



# Folleto de Información Oficial para el Votante

## 6 de junio de 2017

### Pueblo de Atherton

### Elección Especial Por Correo

Para solicitar una copia de este folleto en un formato accesible,  
o si necesita asistencia para votar llame a 888.SMC.VOTE (888.762.8683)  
o envíe un correo electrónico a registrar@smcare.org.

Esta información electoral oficial fue recopilada y distribuida por la  
**Oficina del Funcionario en Jefe de Elecciones y  
Tasador-Secretario-Registrador del Condado**

**1S** 40 Tower Road, San Mateo, CA 94402 | teléfono 650.312.5222 | [www.shapethefuture.org](http://www.shapethefuture.org)



### 3 pasos fáciles para votar por correo

#### 1 Vote



Marque su boleta electoral. Desprenda el talón de la boleta electoral. Eso es su recibo. Poner su boleta electoral en el sobre.

**Cometió un error en la boleta electoral?** Nosotros enviaremos otra a usted si recibimos su solicitud antes del 30 de mayo.

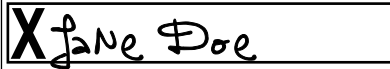
Marque la casilla en la parte posterior del sobre de devolución y poner la boleta en el sobre para regresar a nosotros. Usted también puede llamar 650.312.5222, correo electrónico registrar@smcare.org o cambiar su boleta electoral en persona en un Centro de Votación listado abajo.

#### 2 Firme Su Sobre

1. Firme al lado de la **X** en la casilla y escriba la fecha.

Su firma será comparada con la firma en su archivo en el registro de votantes.

No se acepta poderes legales. La firma será comparada con la firma registrada. Los votantes discapacitados pueden usar una "marca", pero deben incluir la firma de un testigo.  
**SE REQUIERE LA FIRMA DEL VOTANTE PARA SU VERIFICACIÓN**

 Fecha 6/5/2017

2. Selle el sobre.

#### 3 Devuelva su Boleta Electoral



Envíe su boleta electoral votada en el **SOBRE CON FRANQUEO PAGADO** con matasellos de fecha **6 de junio**, y será contada si se recibe a más tardar el **9 de junio**.



**desde el 8 de mayo hasta el 6 de junio**

Entregue su boleta electoral votada durante las horas hábiles normales en el Ayuntamiento de Atherton, o en el buzón disponible las 24 horas del día en el Centro de Votación listado abajo.



**6 de junio, Día de Elección**

Entregue su boleta electoral votada el Día de la Elección de 7 a.m. a 8 p.m. en el Centro de Votación indicado abajo.

#### Centro de Votación

San Mateo County Registration & Elections Division — **40 Tower Road, San Mateo, CA 94402**

Oficina del Funcionario en Jefe de Elecciones y Tasador-Secretario-Registrador del Condado de San Mateo

De lunes a viernes, abierto de 8 a.m. - 5 p.m.

**Día de la Elección, 6 de junio de 2017, abierto entre 7 a.m. a 8 p.m.**

# Pueblo de Atherton

Recopilados por la Secretaria Municipal del Pueblo de Atherton Theresa DellaSanta

## Iniciativa de Ley A (Voto Consultivo Solamente)

¿Deberá el Pueblo de Atherton complementar donaciones privadas con Fondos Generales disponibles y no dedicados, a fin de atender las insuficiencias de financiación que existan para la construcción del nuevo Centro del Pueblo?

### Texto Completo

La Iniciativa de Ley L fue aprobada por los votantes de Atherton en 2012 como una iniciativa consultiva en apoyo de la utilización de fondos de donantes como la fuente principal de fondos para el Proyecto del Centro Cívico. Desde 2012, el Pueblo lleva cuatro años en el proceso de diseño, ha terminado el 100% del Desarrollo del Diseño y actualmente está realizando la elaboración de los documentos de construcción. Los fondos de donantes han servido como la fuente principal de fondos para todo este trabajo de diseño, pero las actuales donaciones no son suficientes para terminar la construcción del proyecto diseñado.

El Concejo Municipal ha desarrollado un plan de financiación el cual complementaría las donaciones privadas actuales y futuras con fondos generales disponibles sin añadir ningún otro impuesto específico para el proyecto, cambiar el actual Impuesto sobre Parcelas ni utilizar las reservas obligatorias del Pueblo. Entre las otras fuentes de financiación existen fondos provenientes de las tarifas aplicadas a la construcción y los subsidios. El Concejo Municipal invita las opiniones de los votantes en cuanto a la mejor manera de avanzar con respecto a la necesidad de fondos adicionales. Y hacen la siguiente pregunta:

¿Deberá el Pueblo de Atherton complementar donaciones privadas con Fondos Generales disponibles y no dedicados, a fin de atender las insuficiencias de financiación que existan para la construcción del nuevo Centro del Pueblo?

### Análisis Imparcial de la Iniciativa de Ley A

En 2012 los votantes aprobaron la Iniciativa de Ley L para autorizar el diseño y la construcción de un nuevo complejo Municipal del Centro del Pueblo. Con esta iniciativa de ley se les preguntó a los votantes qué tipo de fondos se podrían utilizar para financiar las nuevas estructuras, y se indicó, posiblemente en forma errónea, que si fuera aprobada, más de la mitad de los costos de construcción tendría que ser financiada con fondos que no sean de impuestos del fondo general. Se indicó específicamente que las principales fuentes de los fondos serían donaciones, subvenciones y tarifas de construcción existentes.

La Iniciativa de Ley L fue propuesta por el Concejo Municipal y con la intención de ser obligatoria para los futuros Consejos. Las recientes interpretaciones de la jurisprudencia indicarían que el asunto fue consultivo solamente porque no incluyó una ordenanza para que la votación se convierta en ley.

El proyecto del Centro del Pueblo ha tenido un largo proceso de diseño y está listo para que se empiece su construcción. A pesar de una gran recaudación de fondos, es evidente que las importantes donaciones a la fecha no son suficientes para financiar el costo total del proyecto.

El Pueblo ha identificado substanciales fondos de impuestos generales, los cuales se podrían utilizar para terminar el proyecto. Aunque es probable que el Concejo Municipal podría simplemente aprobar el uso de estos fondos sin la aprobación de los votantes, debido a la confusión que la Iniciativa de Ley L pudiera crear el Concejo ha decidido someter el asunto a la opinión de los votantes en cuanto a si es o no aceptable usar estos fondos disponibles para terminar el proyecto, y para ese propósito ha puesto este asunto en la boleta electoral del 6 de junio de 2017.

Un voto sí en esta iniciativa de ley le indicaría al Concejo que su uso deseado de dinero de impuestos del fondo general para complementar las tarifas de construcción y las donaciones de ciudadanos, es una forma adecuada esencial y necesaria de financiar este diseñado proyecto.

Un voto no en esta iniciativa de ley indicaría que usted no desea que el Concejo use los fondos de impuestos generales disponibles para complementar las donaciones y las tarifas a fin de terminar este proyecto.

Independientemente de la forma en que los votantes respondan, el Concejo Municipal quedará libre de seguir con el diseño y la construcción de un nuevo Centro del Pueblo si se identifican fuentes adecuadas de financiamiento.

# Pueblo de Atherton

Recopilados por la Secretaria Municipal del Pueblo de Atherton Theresa DellaSanta  
Los argumentos a favor o en contra de las leyes propuestas son opiniones de sus autores.

Argumento a Favor de la Iniciativa de Ley A	Refutación al Argumento a Favor de la Iniciativa de Ley A																				
<p>Un voto “Sí” significa que usted apoya complementar donaciones privadas con Fondos Generales no dedicados para construir el nuevo Centro del Pueblo. Se ha necesitado reemplazar las principales instalaciones de Atherton durante años. En los últimos veinte años, personal municipal, varios Concejos Municipales y cuatro diferentes comités de residentes han recomendado reemplazar estas instalaciones, las cuales incluyen siete tráilers “temporales” en condiciones deplorables. Estas instalaciones son esenciales para el funcionamiento diario del Pueblo, incluyendo Administración, Policía, Obras Públicas, Construcción y Planificación y una Biblioteca financiada por separado. Estas instalaciones se construyeron hace décadas, cuando nuestras necesidades y requerimientos eran muy diferentes que los de ahora. El Concejo considera que es imperativo que se reemplacen estas instalaciones para mejorar la capacidad del Pueblo de entregar servicios esenciales a nuestros residentes y de contratar y conservar a personal de alta calidad.</p> <p>Voluntarios y profesionales han dedicado miles de horas al nuevo Centro del Pueblo para su diseño, incluyendo las opiniones de Concejales, personal, voluntarios del comité, cientos de residentes y profesionales contratados. Ahora que el diseño está completo y se ha obtenido un presupuesto del costo de la construcción, el Concejo ha elaborado un plan de financiamiento realista sin crear ninguna carga impositiva adicional a sus residentes. Anteriormente, la Iniciativa de Ley L apoyó pagar estas instalaciones “utilizando principalmente fondos privados”. Hoy, con el diseño completo, el Concejo ha determinado que es necesario complementar las donaciones privadas con fondos generales no dedicados. Asimismo, el Pueblo está en una posición financiera más estable y el Concejo considera que sería prudente utilizar Fondos Generales no dedicados para cubrir cualquier déficit de financiamiento para la construcción del Centro del Pueblo.</p> <p>Se puede obtener más información sobre las proyecciones financieras y los planes propuestos de diseño están disponibles en <a href="http://www.ci.atherton.ca.us/civiccenter">www.ci.atherton.ca.us/civiccenter</a>. Para visitar las actuales instalaciones, llamar al (650.752.0500).</p>	<p>Estos son los hechos: La Iniciativa de Ley A autoriza un cheque en blanco utilizando los dólares de los contribuyentes para el proyecto del centro cívico. El Concejo ya está hablando de un nuevo Impuesto sobre Parcelas en la boleta electoral de noviembre, cobrando por árboles caídos en las carreteras y otros impuestos nuevos a cobrar a los residentes. ¿Qué viene después?</p> <p>Estamos de acuerdo -- instalaciones mejoradas están garantizadas. Pero los \$14 millones -- y probablemente mucho más una vez que se reciben las licitaciones, el edificio quede amoblado y que se considere el mantenimiento -- de lo que supuestamente son los “fondos públicos no asignados” que se estarían gastando en un nuevo centro cívico <b>no es poco dinero</b>.</p> <p>Una tremenda estructura con un enorme vestíbulo, gimnasio y canaletas de cobre no era controversial cuando se iban a financiar con donaciones privadas. El gran fracaso de esa campaña -- la cual recibió compromisos de menos de un 30% de los \$25 millones prometidos -- debería hacer que reconsideremos el proyecto; no rescatarlo con dinero de los contribuyentes.</p> <p>Los estudios del ayuntamiento han determinado que Atherton necesita más de \$72 millones para las deficiencias de desagües pluviales, mejoras en la seguridad de los caminos para escolares y peatones, y obligaciones de deuda de pensiones y cobertura médica. Estas necesidades básicas no se pueden financiar si los dólares de impuestos “no asignados” son desviados a un grandioso complejo.</p> <p>No hace mucho, Atherton se enfrentaba a una posible insolvencia, con alarmantes subidas de obligaciones financieras para jubilados y personal. Una reestructuración radical y aumentos fortuitos por los ingresos de impuestos sobre propiedad proporcionaron una base financiera estable. Pero el destino -- y los mercados de bienes raíces -- puede ser algo muy variable.</p> <p>El proyecto se debería reducir. Nos deberían mostrar diseños alternativos INCLUYENDO sus costos -- construcción, amoblado y presupuestos de operación anuales -- antes de que autoricemos el uso de nuestros dólares de impuestos.</p> <p>¡Vote NO!</p>																				
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%;">/f/ <b>Michael Lempres</b> Alcalde</td> <td style="width: 70%;">15 de marzo de 2017</td> </tr> <tr> <td>/f/ <b>Cary Wiest</b> Vicealcaldesa</td> <td>15 de marzo de 2017</td> </tr> <tr> <td>/f/ <b>Bill Widmer</b> Concejal</td> <td>15 de marzo de 2017</td> </tr> <tr> <td>/f/ <b>Elizabeth Lewis</b> Concejala</td> <td>15 de marzo de 2017</td> </tr> <tr> <td>/f/ <b>Rick DeGolia</b> Concejal</td> <td>15 de marzo de 2017</td> </tr> </table>	/f/ <b>Michael Lempres</b> Alcalde	15 de marzo de 2017	/f/ <b>Cary Wiest</b> Vicealcaldesa	15 de marzo de 2017	/f/ <b>Bill Widmer</b> Concejal	15 de marzo de 2017	/f/ <b>Elizabeth Lewis</b> Concejala	15 de marzo de 2017	/f/ <b>Rick DeGolia</b> Concejal	15 de marzo de 2017	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%;">/f/ <b>John Ruggeiro</b> Ex Vicepresidente del Comité de Transporte</td> <td style="width: 70%;">22 de marzo de 2017</td> </tr> <tr> <td>/f/ <b>Jim Massey</b> Miembro del Comité de Finanzas</td> <td>22 de marzo de 2017</td> </tr> <tr> <td>/f/ <b>Charles Ramorino</b> Ex Miembro del Comité del Plan General</td> <td>22 de marzo de 2017</td> </tr> <tr> <td>/f/ <b>Sandy Crittenden</b> Ex Comisionado de La Comisión de Parque y Recreación de Atherton</td> <td>22 de marzo de 2017</td> </tr> <tr> <td>/f/ <b>Kathy McKeithen</b> Ex Alcaldesa de Atherton</td> <td>22 de marzo de 2017</td> </tr> </table>	/f/ <b>John Ruggeiro</b> Ex Vicepresidente del Comité de Transporte	22 de marzo de 2017	/f/ <b>Jim Massey</b> Miembro del Comité de Finanzas	22 de marzo de 2017	/f/ <b>Charles Ramorino</b> Ex Miembro del Comité del Plan General	22 de marzo de 2017	/f/ <b>Sandy Crittenden</b> Ex Comisionado de La Comisión de Parque y Recreación de Atherton	22 de marzo de 2017	/f/ <b>Kathy McKeithen</b> Ex Alcaldesa de Atherton	22 de marzo de 2017
/f/ <b>Michael Lempres</b> Alcalde	15 de marzo de 2017																				
/f/ <b>Cary Wiest</b> Vicealcaldesa	15 de marzo de 2017																				
/f/ <b>Bill Widmer</b> Concejal	15 de marzo de 2017																				
/f/ <b>Elizabeth Lewis</b> Concejala	15 de marzo de 2017																				
/f/ <b>Rick DeGolia</b> Concejal	15 de marzo de 2017																				
/f/ <b>John Ruggeiro</b> Ex Vicepresidente del Comité de Transporte	22 de marzo de 2017																				
/f/ <b>Jim Massey</b> Miembro del Comité de Finanzas	22 de marzo de 2017																				
/f/ <b>Charles Ramorino</b> Ex Miembro del Comité del Plan General	22 de marzo de 2017																				
/f/ <b>Sandy Crittenden</b> Ex Comisionado de La Comisión de Parque y Recreación de Atherton	22 de marzo de 2017																				
/f/ <b>Kathy McKeithen</b> Ex Alcaldesa de Atherton	22 de marzo de 2017																				

# Pueblo de Atherton

Recopilados por la Secretaria Municipal del Pueblo de Atherton Theresa DellaSanta  
Los argumentos a favor o en contra de las leyes propuestas son opiniones de sus autores.

## Argumento en Contra de la Iniciativa de Ley A

En 2012, el 74% de los votantes de Atherton aprobó un nuevo centro cívico, con tal de que sea pagado con fondos donados. El actual concejo ahora desea desviar más de \$14 millones de dólares impositivos no asignados. ¿Es este el mejor plan?

- Sí, el departamento de construcción ocupa edificios temporales y nuestra biblioteca no es a prueba de terremotos, **pero pueden ser reemplazados utilizando sus propios fondos especiales los cuales** no se pueden utilizar en otra cosa.
- Sí, el departamento de policía necesita mejoras, pero, ¿es la solución una gigante estructura de \$24 millones --más de \$10,000 por casa -- con un gran vestíbulo, gimnasio, canaletas de cobre y **posiblemente millones de dólares más** que serán necesarios una vez que se reciban las licitaciones, además del costo de amoblado, un aumento de mantención, jardinería y demás?
- Estudios recientes concluyeron que Atherton necesita \$36 millones para deficiencias de desagüe, \$20 millones para hacer que las vías para bicicletas y peatones sean seguras para los residentes y los niños escolares. Más de \$16 millones de costos de salud y pensión siguen sin tener financiamiento. Obviamente, Atherton tiene una deuda considerable y muchas obligaciones financieras. ¿Sin aumentos de impuestos, cómo éstos se financiarán?
- ¿Por qué el comité del centro cívico recaudó tan poco en tantos años? Habiendo sido concebido con la idea de que sería financiado con fondos privados, ¿se ha convertido este complejo propuesto demasiado grandioso para nuestros requisitos de operaciones reales?
- Los residentes de Atherton son gente exitosa y trabajadora que invierte y gasta dinero sensatamente. Si posibles donantes han visto que un centro municipal extravagante es una mala inversión de fondos privados, ¿por qué se debería utilizar el dinero de los contribuyentes - gran parte del cual **se ha hecho disponible indirectamente por medio del cobro de impuestos sobre parcela** – para ser usado?
- **Esta iniciativa de ley esencialmente acabaría con TODOS los fondos no asignados, anticipa el uso de millones de dólares provenientes de futuros reembolsos educativos por el estado y garantiza que se necesitará de más impuestos especiales.**
- Ahora es el momento de considerar una **combinación** de una estructura nueva y remodelada, y mucho más pequeña.

¡Vote NO! ¡Existe una manera mejor!

- /f/ **John Ruggeiro** 10 de marzo de 2017  
Ex Vicepresidente del Comité de Transporte
- /f/ **Charles Ramorino** 12 de marzo de 2017  
Ex Miembro del Comité del Plan General
- /f/ **Jim Massey** 15 de marzo de 2017  
Miembro del Comité de Finanzas
- /f/ **Kathy McKeithen** 16 de marzo de 2017  
Ex Alcaldesa de Atherton
- /f/ **Howard (Sandy) Crittenden** 16 de marzo de 2017  
Ex Comisionado de La Comisión de Parque y Recreación de Atherton

## Refutación al Argumento en Contra de la Iniciativa de Ley A

El argumento en contra de la Iniciativa de Ley A no aborda el principal punto: **Atherton necesita desesperadamente un nuevo Centro del Pueblo y lo ha necesitado desde hace más de 20 años.** Las actuales instalaciones son deplorables y han llegado al fin de su vida útil. Estas incluyen una estructura declarada en ruinas e instalaciones policiales y de emergencia que no cumplen con los códigos. Se necesita un nuevo Centro del Pueblo para que entregue servicios esenciales, y nos permita contratar y conservar a personal de alta calidad.

- El nuevo Centro del Pueblo está diseñado en forma responsable. Las alternativas se evaluaron seriamente. Las nuevas instalaciones de Administración y Policía son aproximadamente del mismo tamaño de las actuales. Diseñadas en un solo edificio, estarían mejor organizadas, serían más eficientes, modernas y estarían en cumplimiento con los códigos.
- Los residentes han recaudado y siguen recaudando fondos privados, sin embargo, muchos residentes consideran firmemente que los edificios públicos se deben pagar con fondos públicos. Por lo tanto, corresponde utilizar fondos públicos para unirnos a nuestros donantes privados.
- El Centro del Pueblo propuesto es un gasto único de capital que reducirá los costos a largo plazo. Consultores profesionales han recomendado que reformar, renovar y mantener estas estructuras ruinosas de 30-90 años de antigüedad para cumplir con los códigos actuales, sería mucho más costoso.
- El Concejo Municipal de Atherton recomienda unánimemente un plan de financiamiento prudente para el Centro del Pueblo, el cual **NO** requiere **nuevos impuestos**, mantiene todas las reservas actuales y mantiene todas las reducciones aprobadas de obligaciones de pensiones y los proyectos de mejoras de capital en trámite, incluyendo importantes mejoras de desagües, de ciclovías y de parques. No se está sacrificando **NINGUNO** de estos importantes proyectos al asignar fondos al Centro del Pueblo.

**Recomendamos un voto SÍ en la Iniciativa de Ley A. ESTA es la mejor forma.**

- /f/ **Michael Lempres** 27 de marzo de 2017  
Alcalde
- /f/ **Cary Wiest** 27 de marzo de 2017  
Vicealcaldesa
- /f/ **Bill Widmer** 27 de marzo de 2017  
Concejal
- /f/ **Elizabeth Lewis** 27 de marzo de 2017  
Concejala
- /f/ **Rick DeGolia** 27 de marzo de 2017  
Concejal



# Votación Accesible

## en el Condado de San Mateo

La División de Registro y Elecciones del Condado de San Mateo ofrece muchas opciones para que las personas emitan sus votos a fin de asegurar que todo ciudadano pueda votar en forma privada, segura e independiente. Votantes pueden Votar por Correo, Votar en Persona o votar mediante nuestro Centro de Votación Móvil.

### Información para el Votante

Información con respecto a esta elección está disponible aquí en versión impresa, como documento con formato PDF, a través de un enlace a un formato y se puede leer en pantalla en [www.shapethefuture.org/MyElectionMaterials](http://www.shapethefuture.org/MyElectionMaterials).

### Votación por Correo

Los votantes deben firmar el sobre de devolución para que la firma del votante pueda ser comparada con la que está registrada, de acuerdo a las leyes estatales. Los votantes que actualmente no pueden firmar y devolver el sobre tienen tres alternativas:

1. El votante puede usar su sello de firma autorizada;
2. El votante puede poner su "marca" o escribir una "X". Luego, un testigo debe escribir "Witnessed by:" y firmar al lado de la marca; o
3. El votante puede volver a registrarse con su nueva marca o firma de manera que el registro de votante tenga la firma más reciente del votante.

### Asistencia Disponible en Persona

Todas las Máquinas de Votación eSlate tienen boletas electorales en Inglés, Chino y Español. La Unidad de Acceso para personas con Discapacidades de la eSlate tiene una boleta electoral de audio, botones de accesibilidad (interruptores de entrada táctil) y un conector de entrada que se puede usar con un dispositivo personal de inhalación y exhalación. Votantes pueden entrar con un máximo de dos personas, incluyendo Funcionarios Electorales dentro de la cabina electoral para asistencia. No se permite que votantes entren con un agente de empleador o de su sindicato.



**Centro de Votación de la División de Registro y Elecciones** en 40 Tower Road, San Mateo CA 94402

- Para votar han cumplido bajo las regulaciones y normas federales y estatales de lugares de votación accesibles.
- Del 8 de mayo al 5 de junio, de 8 a.m. a 5 p.m., de lunes a viernes.
- Día de la Elección: 6 de junio, 7 a.m. a 8 p.m.



**Centro de Votación Móvil** – Para votantes que no pueden votar en un Centro de Votación o tampoco en una Boleta de Votación por correo

- Podemos ayudar a organizar un viaje a un Centro de Votación o establecer una máquina de votación accesible eSlate en un lugar conveniente dentro o fuera de su hogar.
- Servicios disponibles 8 de mayo al 6 de junio, 7 a.m. a 8 p.m., 7 días a la semana.
- Servicio por cita solamente. Los votantes que nos contactan de lunes a jueves recibirán el servicio el siguiente día hábil o antes. Los votantes que nos contactan los días viernes pueden fijar una cita para el siguiente lunes o antes si es posible. \*Se puede pedir acomodaciones especiales para el servicio fuera de las horas establecidas.
- Para hacer una cita, llame al 888.SMC.VOTE (888.762.8683) o envíenos un correo electrónico a [registrar@smcare.org](mailto:registrar@smcare.org) no más tardar el día antes de la fecha deseada de votar.



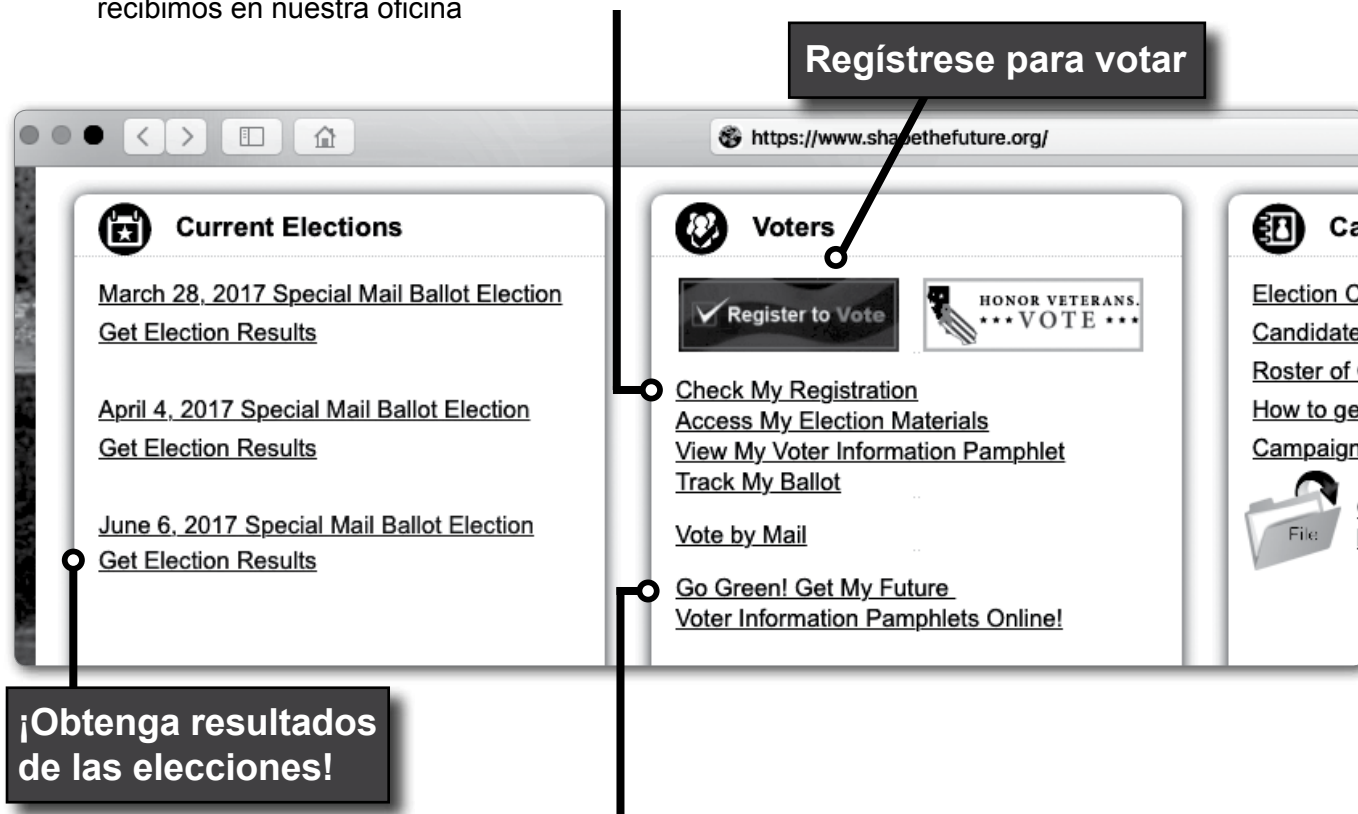
## Su Recurso de Elecciones en Línea www.shapethefuture.org

Haga clic en:

**Revisar Mi Registro | Acceder Mis Materiales Electorales | Ver Mi Folleto de Votante**

Aquí usted podrá:

- Confirmar el estatus de su registro y su partido político
- Encontrar las horas y ubicaciones de nuestro Centro de Votación
- Ver o imprimir en PDF las versiones Accesibles de su Boleta Electoral de Muestra y Folleto de Información Oficial para el Votante
- Inscribirse para Votar por Correo en esta elección o en elecciones futuras, si usted todavía no se ha inscrito
- Hacer seguimiento y confirmar que se le envió a usted su boleta de Votación por Correo o que la recibimos en nuestra oficina



### Sea Verde y Ahorre Papel con el Folleto de Boleta Electoral de Muestra Accesible

**Para obtener su Boleta Electoral de Muestra y Folleto de Información Oficial para el Votante en línea:**

Haga clic en el enlace **“Go Green! Get My Future Voter Information Pamphlets Online!”** en [www.shapethefuture.org](http://www.shapethefuture.org) y llene los espacios en blanco. Una vez que usted esté inscrito, ya no recibirá por correo una Boleta Electoral de Muestra y Folleto de Información Oficial para el Votante. *Esto no afectará las Boletas Electorales Oficiales que se envían por correo a los votantes.*



12000010110002

BOLETA DE MUESTRA



**BOLETA DE MUESTRA  
ELECCIÓN ESPECIAL  
CONDADO DE SAN MATEO  
6 DE JUNIO DE 2017**

1

**INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES:**

Use una pluma de tinta negra o azul para marcar su boleta. Para votar por su selección en esta carrera, llene completamente el espacio cuadrado a la izquierda de su selección.

**INICIATIVA DE LEY SOMETIDA A LOS VOTANTES  
CIUDAD**

**PUEBLO DE ATHERTON  
INICIATIVA DE LEY A**

**Voto Consultivo Solamente**

¿Deberá el Pueblo de Atherton complementar donaciones privadas con Fondos Generales disponibles y no dedicados, a fin de atender las insuficiencias de financiación que existan para la construcción del nuevo Centro del Pueblo?

SÍ

NO

BOLETA DE MUESTRA

2783031172





12000010210009

**BOLETA DE MUESTRA**



Esta página fue dejada en blanco intencionadamente



2783031172

**BOLETA DE MUESTRA**